

Analyzing vowel distances

Therese Leinonen



university of
 groningen

LOT winter school, Groningen 21th January, 2009

Overview

- Segment distances in dialectometric research
- Acoustic properties of vowels
- Measuring vowel distances
- Perception of vowels
- Inducing sound segment distances using Pair HMM's

Using segment distances in the Levenshtein algorithm

- theorem: given segment distances, Levenshtein algorithm finds optimal alignment
- what are good segment distances?
- various feature systems: Vieregge-Cucchiaroni, Almeida-Braun (Heeringa 2004)
- "acoustic" distance (Heeringa 2004)
- very limited improvement over binary segmental table

Phonetic Puzzle

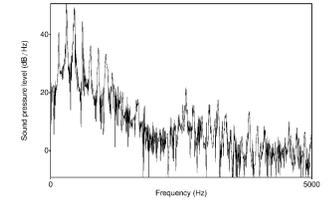
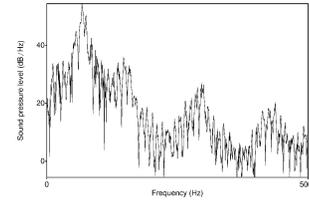
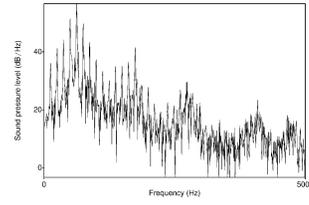
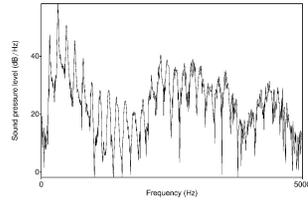
Why is detailed phonetic information not helping?

- hypothesis 1: transcriptions are phonetically unreliable
- hypothesis 2: previous attempts were too ambitious, trying to characterize *all* distinctions
- hypothesis 3: we are past the size where fine discrimination matters
- others?

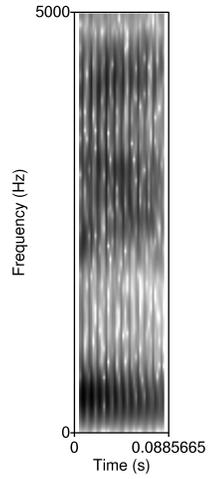
Acoustic properties of vowels

- the vocal tract is a resonator that resonates on given frequencies; by changing the size and shape of the tract (by moving the position of tongue, lips, jaw) we can adjust the resonant frequencies
- the sound we produce with our vocal chords consists of a base tone and its harmonics
- when some harmonic of the sound from the vocal chords matches or is close by a resonant frequency it will cause resonance
- formants = peaks in the frequency spectrum resulting from resonance in the vocal tract
- our perception of vowels is based on recognizing the formant frequencies characterizing each vowel
- the first two formants (F1 and F2), corresponding well with vowel height and backness, are usually enough to distinguish vowels from each other

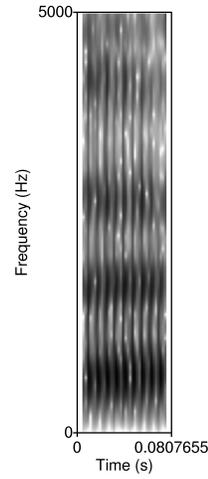
spectrum



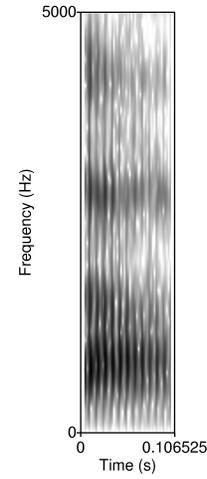
spectrogram
vowel



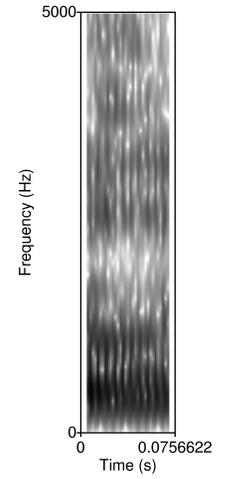
[i]



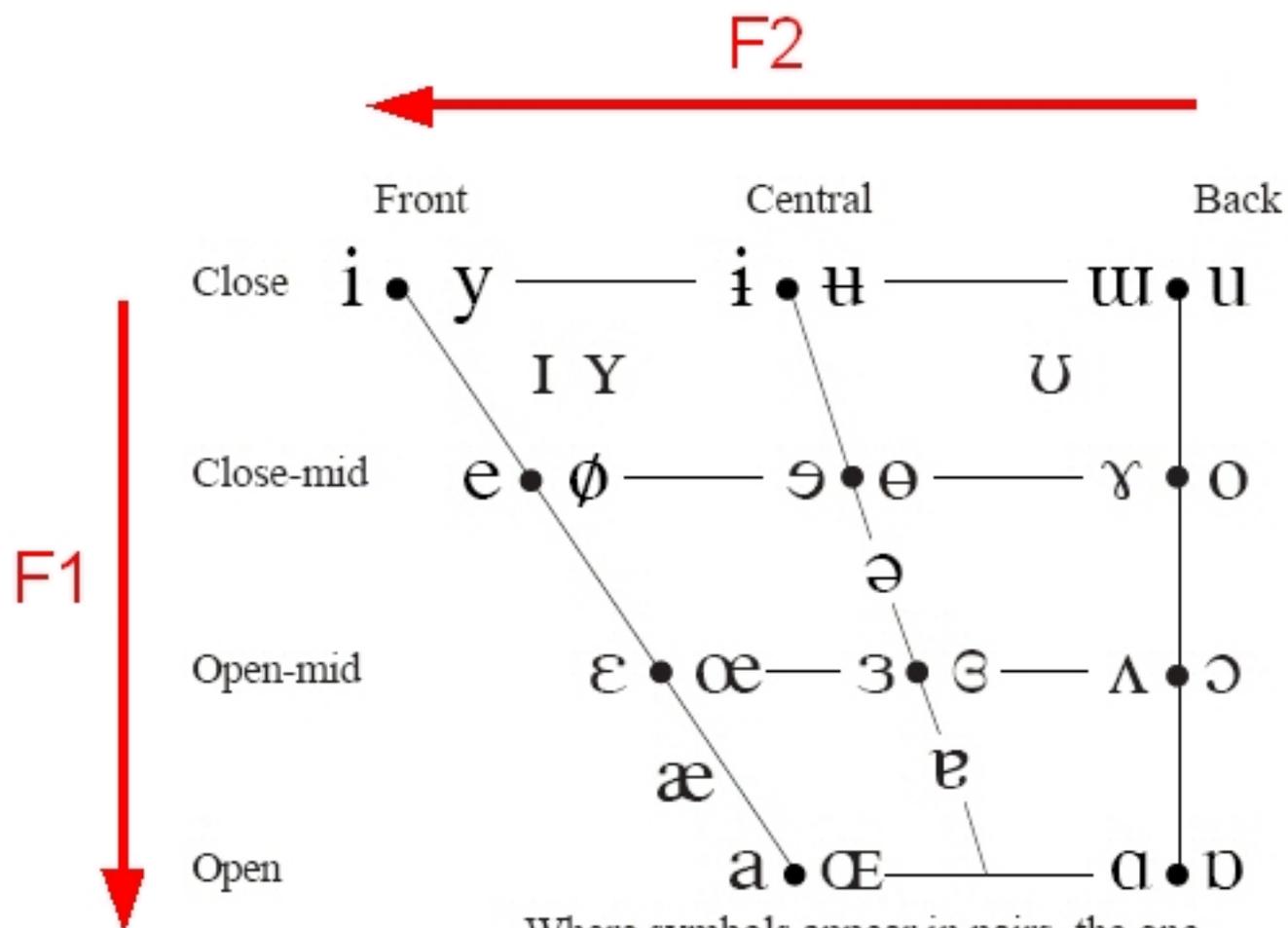
[æ]



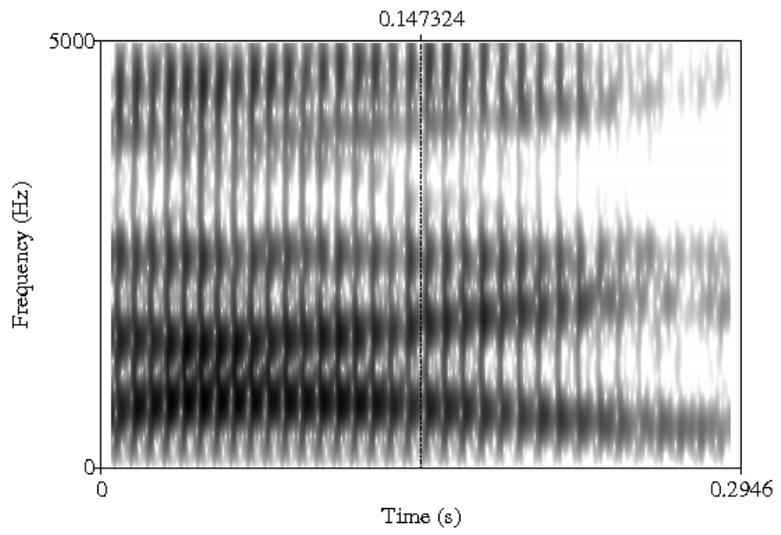
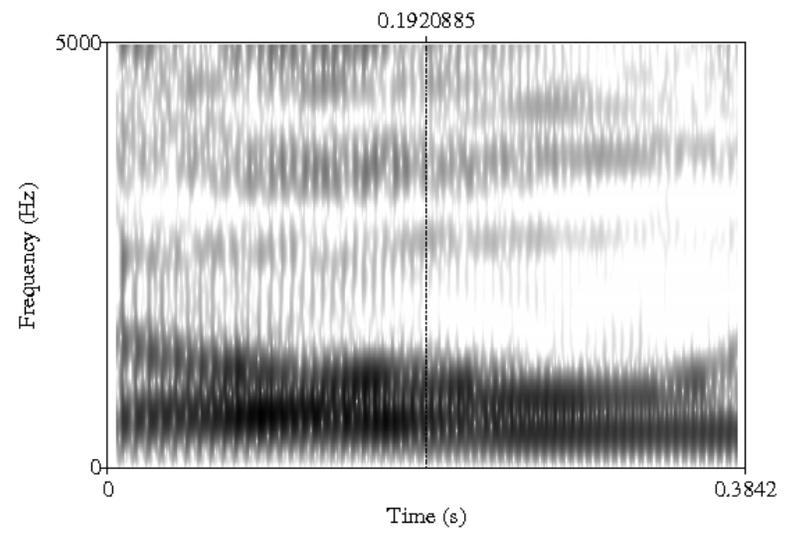
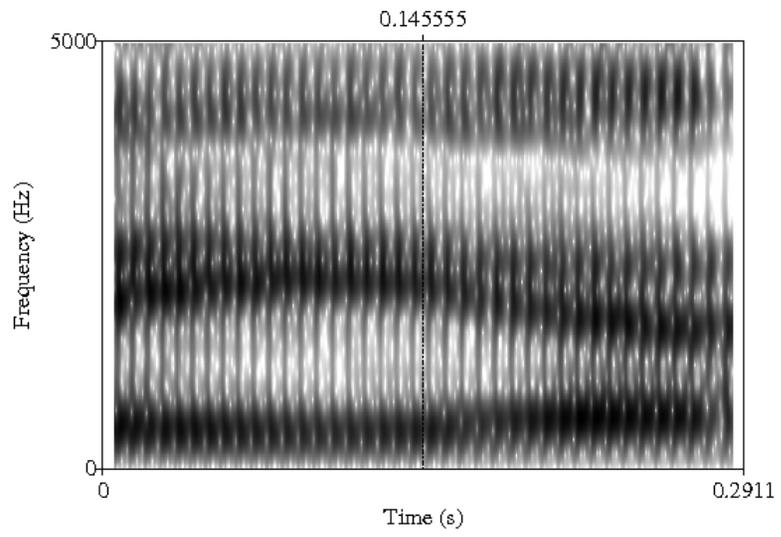
[a]



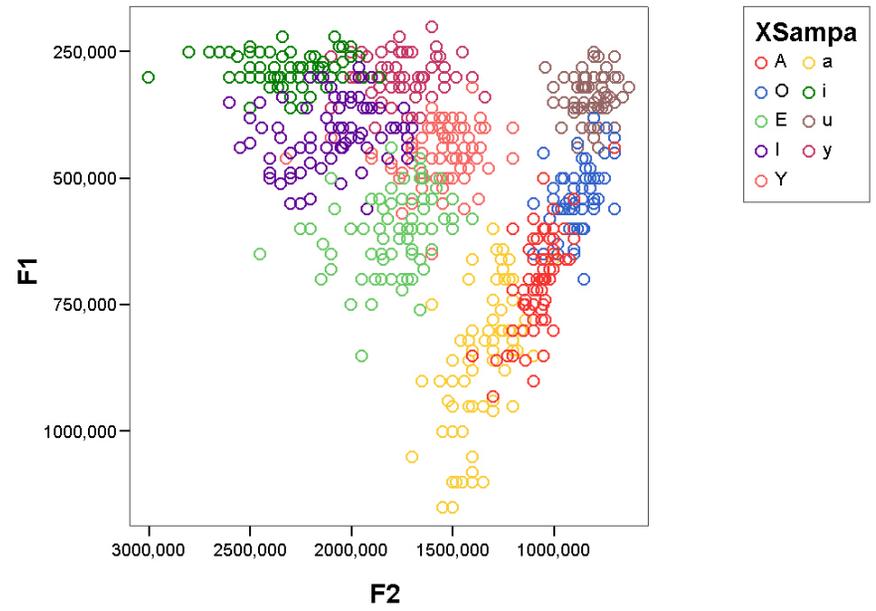
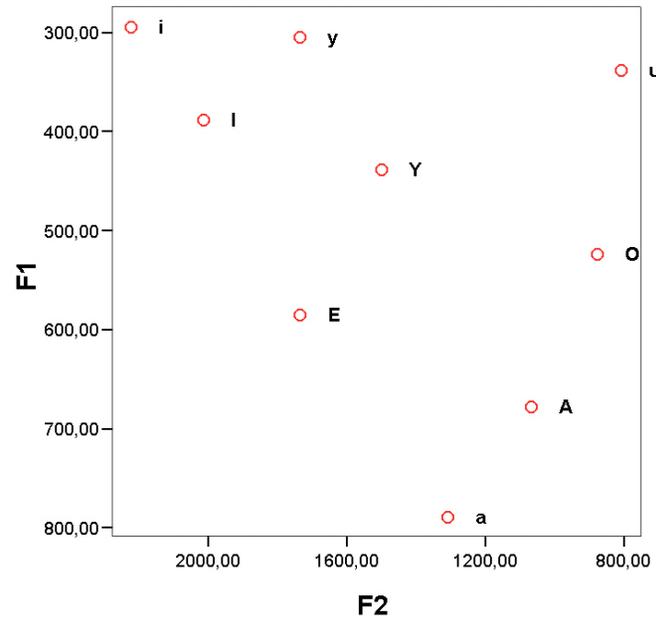
[u]



Where symbols appear in pairs, the one to the right represents a rounded vowel.



Formant frequencies of Dutch vowels



Measuring the distance between vowels

Euclidean distance:

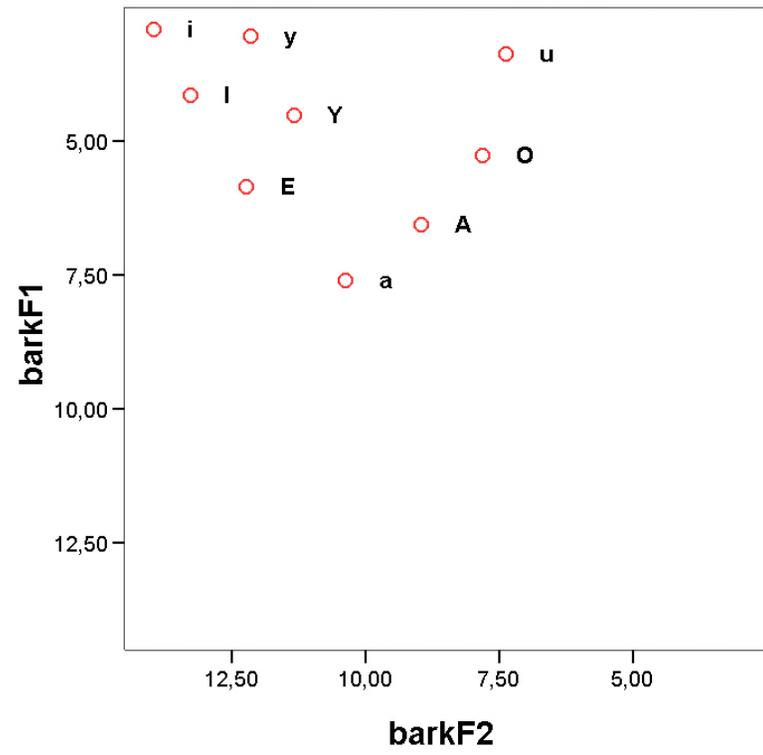
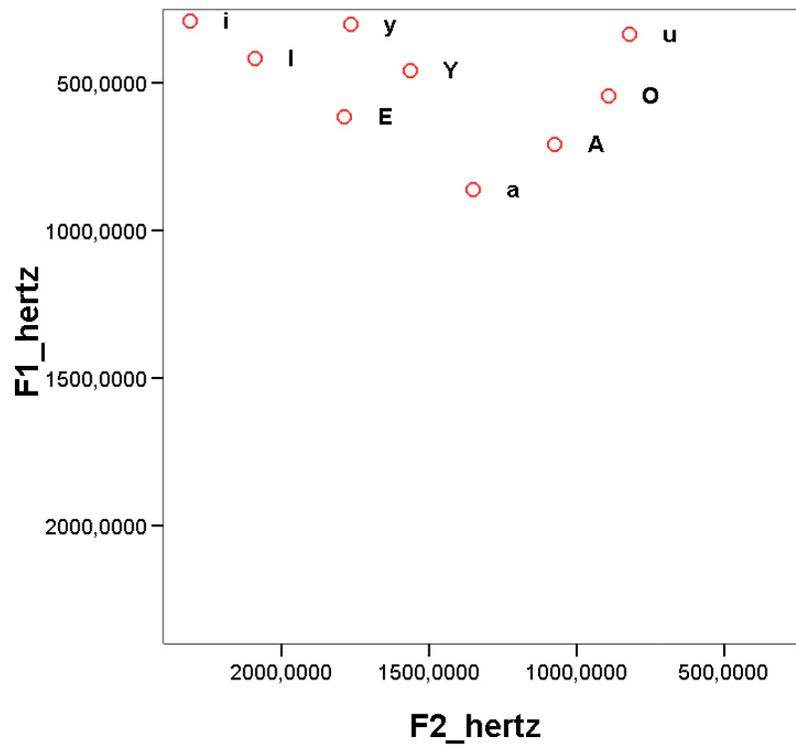
$$\sqrt{\sum_{i=1}^n (p_i - q_i)^2}$$

Euclidean distance of the two first formants:

$$d_{ij} = \sqrt{(F1_i - F1_j)^2 + (F2_i - F2_j)^2}$$

Perception of vowels

- frequency is measured in Hertz (cycles per second), however, human perception is roughly linear below 1000 Hz and roughly logarithmic above 1000 Hz
- Bark and Mel are scales that are developed to correspond to perception
- the formant frequencies depend on the size and shape of every speaker's vocal tract, as listeners we can normalize for this speaker-dependent variation, automatic procedures for doing the same are hard to find
- the inventory of vowel phonemes in a language influences the perception of vowels



Inducing sound segment distances using Pair HMM's

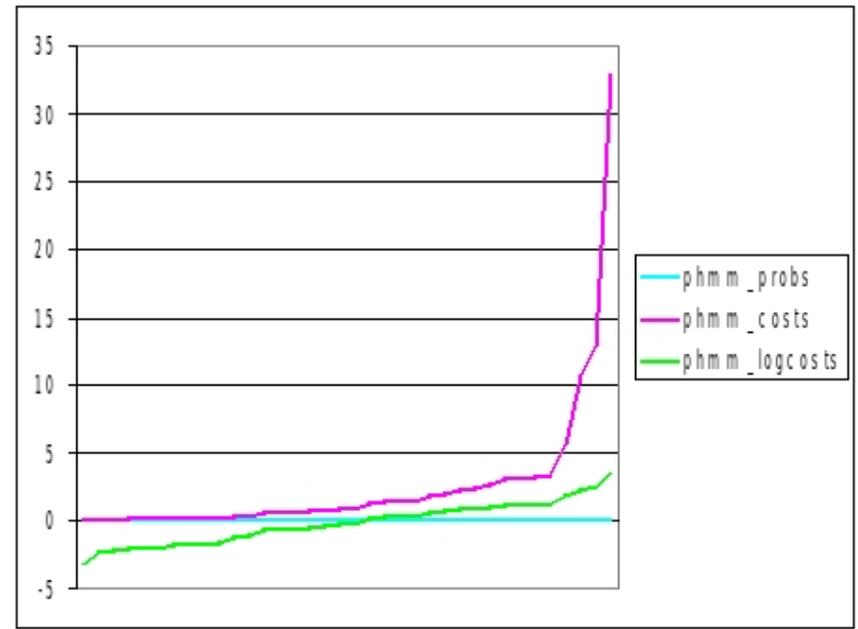
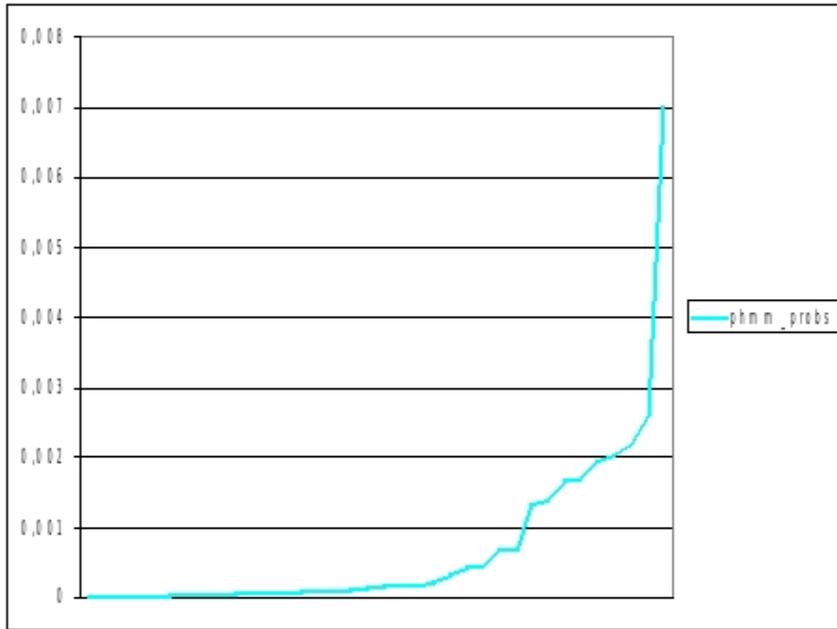
(Wieling, Leinonen and Nerbonne 2007)

- Pair Hidden Markov Models (Pair HMM) were trained to align the pronunciation transcriptions of a large contemporary collection of Dutch dialect data (Goeman & Taeldeman, 1996)
- the PHMM give probabilities of two segments being aligned in the data set – these probabilities can be interpreted as segment distances
- we validated the substitution probabilities by acoustic measures (Euclidean distance of F1 and F2)
- acoustic data: pronunciation of Standard Dutch monophthongs by 50 male (Pols, Tromp and Plomp 1973) and 25 female speakers 25 female (Van Nierop, Pols and Plomp 1973) speakers

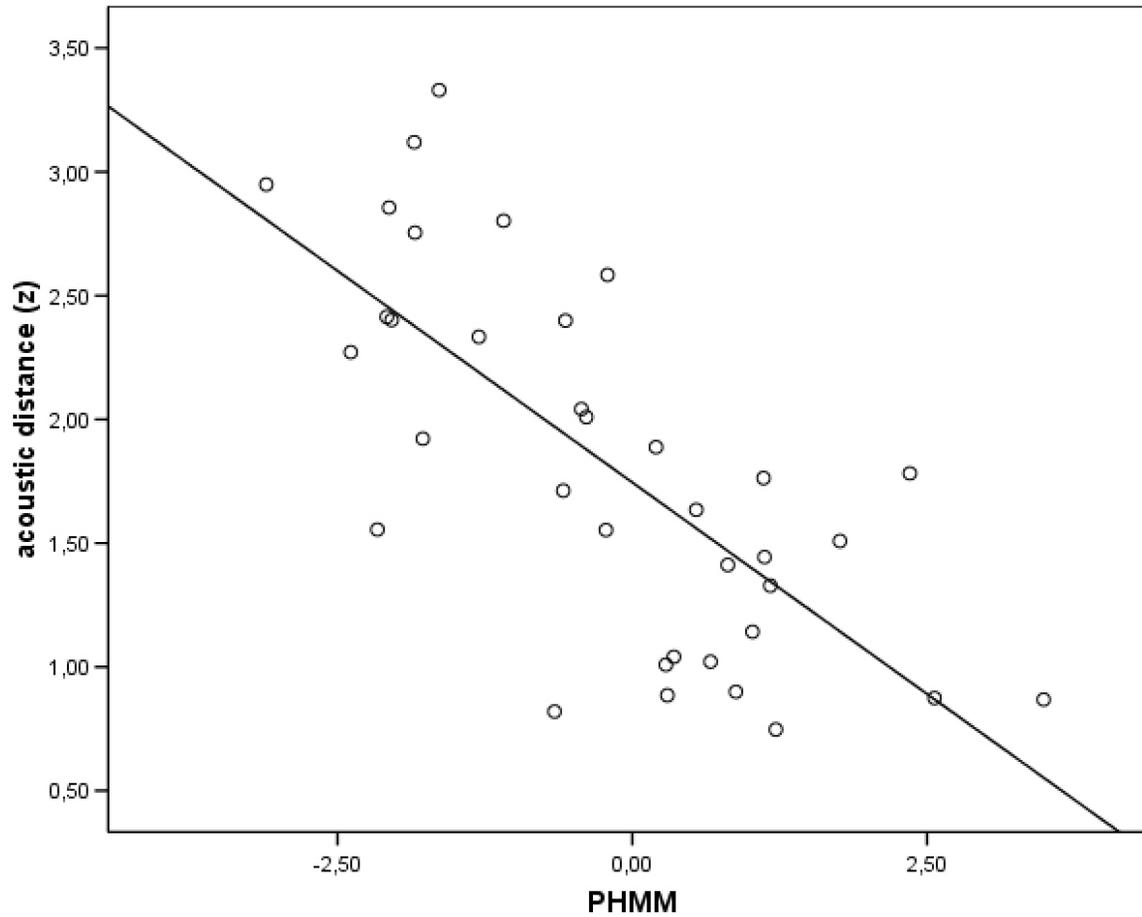
Transforming the data

- the occurrence frequency of the phonetic symbols influences substitution probability
- the substitution probabilities are divided by the product of the relative frequencies of the two phonetic symbols used in the substitution
- substitutions involving similar infrequent segments now get a much higher score than substitutions involving similar, but frequent segments – the logarithm of the score is used to bring the scores into a comparable scale

Transforming the data



Regression



$$acousticdistance = 1.75 - 0.32 * PHMM$$

$$r = -0.72$$

Dialectological results:

- dialect classification based on Pair HMM's show only small differences to analyses based on the Levenshtein algorithm ($r = 0.89$)
- it would be valuable to test the method on dialect data for which perceptual distances are also available

Conclusions:

- alignments created by the Pair HMM are linguistically responsible
- the linguistic structure influences the range of linguistic variation
- similarity is a satisfying basis of comparison at local levels

References

- Ashby, M. and Maidment, J.(2005), *Introducing Phonetic Science*, Cambridge University Press, Cambridge.
- Heeringa, W.(2004), *Measuring Dialect Pronunciation Differences using Levenshtein Distance*, PhD thesis, Rijksuniversiteit Groningen, Groningen.
- Pols, L. C. W., Tromp, H. R. C. and Plomp, R.(1973), Frequency analysis of Dutch vowels from 50 male speakers, *Journal of the Acoustical Society of America* **53**, 1093–1101.
- Van Nierop, D. J. P. J., Pols, L. C. W. and Plomp, R.(1973), Frequency analysis of Dutch vowels from 25 female speakers, *Acoustica* **29**, 110–118.
- Wieling, M., Leinonen, T. and Nerbonne, J.(2007), Inducing sound segment differences using pair hidden markov models, *Proceedings of Ninth Meeting of the ACL Special Interest Group in Computational Morphology and Phonology*, Association for Computational Linguistics, Prague, Czech Republic, pp. 48–56.